

TORONTÁL

Ára 1 Din	Szerkesztőség és kiadóhivatal: Vel. Becskerek, Obilityeva (Zápolya) u 1	POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP	Az előfizetés ára:		Ára 1 Din
	Telefonszámok: Szerkesztőség 281 Kiadóhivatal 2 Sürgőnycim: Torontál, Veliki Becskerek		Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ	Egész évre . 300 D Negyedévre . 75 D Félévre . . 150 D Havonta . . . 25 D	

LEGUJABB

— Déli telefonjelentéseink. —

A szkupstina jövő programja.

Beograd, máj. 18.
A szkupstinai élet ma délelőtt teljesen eseménytelen volt. Gyuritsy szociálpolitikai miniszter felgyógyult betegségéből és felkereste Pasity miniszterelnököt, akivel hosszabb ideig tanácskozott.

Ugyancsak Pasity miniszterelnökkel tanácskozott Trifkovity is, aki hírlapírókkal beszélve, kijelentette később, hogy a megbeszélés tár-

gya a szeptemberi interparlamentaris konferencia körül forgott. A szkupstina egybeülésekor az összes parlamenti pártok meg fogják választani delegátusaikat a konferenciára, amely, mint már jelentettük, az Egyesült-Államokban lesz.

A szkupstina egybeülése után azonnal tárgyalás alá veszik a bíróságok szervezeteiről szóló törvényjavaslatokat.

Nagy bányaszerencsétlenség Dortmundban.

Dortmund, máj. 18.
Megrendítő szerencsétlenség történt tegnap Dortmundban. Alig, hogy elültek a korábbi robbanás izgalmai, máris újabb eset történt, amely újra sok áldozatot követelt a munkások sorából.

Mint Dortmundból jelentik, bányalég következtében isszonyu erővel felrobbant egy tárna, amelynek beomló falai ötvenkét embert temettek el. Azonnal megindultak a mentési munkálatok, a romok alól

azonban csak nehezen tudták kimenteni a törmelékek és föld közé szorult szerencsétleneket.

Ma délig elkészültek munkájukkal és így megállapították, mennyi az áldozatok száma.

Az ötvenkét munkás közül harmincegyet holtan, tizennyolcat pedig súlyosan sebesülten hoztak fel a napvilágra. A sérültek közül számosnak a sebesülése olyan súlyos természetű, hogy aligha maradnak életben.

Indemnítással kormányoznak az egész 1925—26. éven át.

Beograd, máj. 18.
A politikai életben még mindig nem tisztázódott a helyzet, amelyre pedig vártak Radiesék és a radikálisok tárgyalásai bekövetkezte folytán.

Mindkét részen azt állítják, hogy a megbeszélések a pártok között folynak, de hogy a két párt viszonyában egyelőre ninesen változás. A legszorgosabb puhatóldzás dacára sem sikerült azonban megtudni, hogy ezek a tárgyalások milyen stádiumban vannak.

A király elutazása és a szkupstina elnapolása folytán szünet állt be a politikai életben, amelyet Pasity arra akart felhasználni, hogy áttantmányozza az egész jelenlegi politikai helyzetet, de érett belátás után úgy döntött, hogy a szkupstina összeüléséig, május 25-éig minden marad a régiben.

A törvényhozó-bizottság ülése.

A törvényhozó-bizottság egyik osztálya, amely a földhitelek ügyé-

vel foglalkozik, tegnap ülést tartott, amelyen Sztojadinovyty pénzügyminiszter is résztvett, aki a törvényjavaslat pénzügyi oldalát ismertette és ez alkalommal részletes pénzügyi expozé adott.

Az expozé folyamán kijelentette a pénzügyminiszter, hogy az 1926—27. évre szóló budgettörvényt október havában terjeszti a szkupstina elé. Ebből a kijelentésből a politikai körökben arra következtetnek, hogy az egész 1925—26. pénzügyi évet indemnításokkal fogják kormányozni.

A mostani indemnítások július hónapban lejárnak, úgy hogy addig meg kell hozni az új indemnításokat.

A szkupstina előtt néhány fontos törvényjavaslat fekszik és az indemnítások meghozatalának kérdése. Ha a szkupstina ezt a feladatát elvégezte, ugy valószínűleg nyári szünetre elnapolják október 20-áig.

Kötéláltali halálra ítélték Léderer Gusztávot.

Budapest, május 18.

A katonai törvényszék ma délelőtt 10 órakor hirdette ki a Léderer-bűnügyben az ítéletet. Nagy csendben, feszült izgalom közepette olvasta fel határozatát és a terjedelmes indokolást. A katonai törvényszék a katonai büntető törvénykönyv 413. és 414. szakasza alapján rablógylkosság és orgyilkosság büntetésében bűnösnek találta és ezért kötélláltali halálra, rangfosztásra és a katonaságtól való elbocsájtásra, azonkívül pedig összes kitüntetései-

nek elvesztésére ítélte. Bűnösnek mondotta ki lopás büntetésében is, mert Kodelka Ferenc mészárosmesternek briliánsgyűrűjét, óráját és pénztárcáját hetven millió készpénz tartalommal magához vette.

Kranz ügyész kijelentette, hogy megnyugszik az ítéletben.

Vogel védő közölte, hogy védenével folytatott előzetes megbeszélése alapján úgy a maga, mint Léderer Gusztáv nevében megnyugszik a bíróság határozatában.

Az Egyesült-Államok sürgetik az államadósságok kifizetését.

Washington, máj. 18.

A Reuter-ügynökség jelenti, hogy az Egyesült-Államok elhatározták a külállamok tartozásainak gyors behajtását, illetve likvidálását. Az Unió kormánya ezért felhívást kül-

dött Franciaország, Olaszország, Belgium, Románia, Grögország, az SHS állam és Esztország kormányához, amelyben az államadósságok kifizetése terén gyors megoldást követel.

Pasics és Radics Pavle tárgyalásai.

Beograd, máj. 18.

Tegnap délelőtt Pasity miniszterelnök és Radics Pavle hosszabb ideig tanácskoztak egyes parlamenti kérdésekről.

Leleplezték Budapestten egy játékbartlangot.

Budapest, május 18.

A Váci-utca 84-es számú házban, amely báró Vay László tulajdona, az éjjel nagyszabásu kártyabartlangot leplezték le a rendőség. Névtelen feljelentés alapján szerzett a budapesti rendőség tudomást arról, hogy a báró Vay-féle palotában éjjelente roulet-játék folyik hazard alapon.

Az éjjel két óra tájban felhuzott revolverekkel detektivek nyomultak be az épületbe, ahol játék közben meglepték Fortuna istenasszony hódolói. Lefoglalták a százmillió korona értéket képviselő zsetonokat és félmillió készpénzt és a rouletasztalt. Ennek megtörténte után sorban leigazoltatták a játékosokat.

Amíg az igazoltatás tartott, ismeretlen tettes ellopta a rouletasztalt, amelyet a padlásra rejtett el, ahol a detektivek később meg is találták.

Pojnis Józsefet, a palota bérlőjét és a játékbartlang személyzetét le tartóztatták. A játékosok ellen szintén megindult az eljárás.

Egy eselédány tűzhalála. Borzalmas halált szenvedett el Legot Teréz beogradí eselédány, munkaadójának, Krosz József miniszteri tisztviselőnek a szemka-utcai lakásán. Gyorsforralón kávét főzött, mivel azonban a tüze kialudt, egy két literes kannából utána öntött a denaturált szeszből. A kanna a váratlanul újból fellobbanó lángtól felrobbant és meggyújtotta a spiritusztól megfőreskült leány ruháját. A következő pillanatban a szerencsétlen eseléd lobogó fáklaként égett. A konyhába berohanó házbelieliek eloltották a tüzet és beszállították Legot Terézt a közkórházba, ahol néhány óra belül sérüléseibe belehalt.

TÖZSDE

Május 18.

Beograd. Amsterdam 2435, Bécs 870, Budapest 869, Genf 1196, Newyork 6167, Prága 183-70, Milánó 2520, Páris 29965.

Zürich. (Nyitás.) Berlin 122-75, Newyork 516-75, Milánó 2107-50, Prága 1530, Wien 72-80, Szófia 377-50, Bukarest 245, Beograd 835, London 2508-50, Páris 2690.

Budapest. A terménytőzsdén a buza 515, a rozs 445, az árpa 330, a tengeri 275.000 magyar korona.

Zsilipet építenek Kovin és Dubovac közeliében.

Beeskerek, máj. 18.

A délbánsági Deliblátton működő lecsapoló-társulat a közeli napokban közgyűlést tart, amelyen a társulat kiépítése felett határoz. A vezetőség ugyanis tervbevette, hogy nagyobb arányú munkálatokat végeztet, a melyek a délbánsági mezőgazdaság szempontjából nagyfontosságúak és ezzel egyidejűleg reorganizálja a vállalatot, amely jelenlegi formájában nem volna képes a megvalósításra kitűzött terveket keresztülvinni. Megjegyezzük, hogy a társulat már eddig is szép és értékes munkásságot fejtett ki. Többek között kiépítette az árokrendszert, a mely a rendszeres lecsapolási munkálatok elvégzésénél fontos szerephez jut. Az árokrendszer ugyan még nem készült el teljesen, de olyan stádiumban van, hogy befejezése rövid időn belül várható.

A lecsapoló-társulat programjába vette egy nagy zsilip építését is, amelyet Kovin és Dubovac közeliében tervez. A költségek fedezése máris biztosítva van, amennyiben megfelelő összeg áll az állami jelzálogbankban erre a célra rendelkezésére. A zsilip felépítésével biztosíthatja a társulat a lecsapolt területek árvízmentességét, ami az érdekelt földbirtokosok és a mezőgazdaság szempontjából egyaránt nagyfontosságú.

Premier az uszodában.

Beeskerek, máj. 18.

Azelőtt se igen sok látóvaló és szórakozni való akadt Beeskereken, de a háború előtt mégis módjában volt a középosztályú embernek is évenként egyszer valahová a nagy világba elröpülni két-három hétre látni, szórakozni, pihenni. A háborút követő nyomor úgy lehet mondani, már-már körülbelül egyformára lehengerelte a hadimilliket és azokat is, akiknek semmiük sem volt. A középszerűen szittált emberek számára a külföldi fürdőzések és pihenések lehetősége — fata morgana lett.

De, amint a Biedermeier-kor egyszerű volta sem annak köszönhető létrejöttét, hogy az embereknek tettett az egyszerűség, hanem a napóleoni háborút követő teljes gazdasági lezüllésnek, úgy mi sem azért ülünk be kéjjel a Béga habjaiba a velencei Lidó helyett, mintha a lokalpatriotizmus nagyon erős volna bennünk, hanem mert — na igen, mert!

Beeskereknek nyaranta a legkellemesebb helye a Béga-fürdő, amelyet minden itt megforduló idegen megirigylve fölünk, hátha még egészen olyan volna, mint amilyen lehetne. A fürdők közül a Fischer-Testvérek uszodája a legfrekvenciáltabb központi fekvésénél fogva és mert a kényszerű bójtók idején ő pótolja számunkra a Lidót, Gradót, Heringsdorft und was du willst! Éppen azért valamilyen érdekes társaságot alakított ki itt, amilyen más uszodában nem igen van. A nap minden szakaszának megvan a maga külön társasága, amelyek közül csak a vízből soha kijönni nem aka-

Ősszel vagy tavasszal tartják meg a beeskereki kiállítást.

A második értekezlet határozata.

Beeskerek, máj. 18.

A bánsági mezőgazdasági, állattenyésztési és ipari kiállítás ügyében vasárnap délelőtt tartották a második ülést a megyeháza nagytermében, amelyen a szuboticeai kiállítás rendező-bizottságának kiküldöttjei is résztvettek.

Zupkovity Pavel dr. vármegyei főjegyző nyitotta meg az értekezletet, üdvözölte a megjelenteket, különösen pedig a szuboticeai kiállítás rendező-bizottságának kiküldöttjeit, Lepadát Ilija bankigazgatót, a kiállítás rendező-bizottságának elnökét, Rieger Imre kereskedőt, a rendező-bizottság igazgatósági tagját és Damjanovity Milánt, a Lloyd titkárát, aki egyúttal a vásár főtitkára.

Az üdvözlő szavak elhangzása után Damjanovity Milán szuboticeai kiküldött beszélt, aki elmondta, hogy a szuboticeai kereskedők és iparosok megbízottjai a múlt évben tartott noviszádi közgazdasági kongresszuson már bejelentették a kiállítás megrendezését és ezt a közlést a beeskereki közgazdasági egyesületek képviselői is tudomásul vették. Most a napokban mégis arról értesült a szuboticeai kiállítás rendező-bizottsága, hogy Beeskereken is egy kiállítás rendezésének eszméjével foglalkoznak. Kérte az összegyűlt mezőgazdasági ipari és kereskedelmi faktorokat, hogy a Beeskereken tervbevevett kiállítást halasszák el jövő évre és támogassák minden erejükkel a szuboticeait, viszont a maguk részéről megígérik, hogy hasonlóképpen a segítségére sietnek a beeskereki rendező-bizottságnak a jövő évben, hogy a kiállítás minél sikeresebb és impozánsabb legyen.

Zupkovity Pavel dr. főjegyző, a beeskereki kiállítás kezdeményezője, válaszolt Damjanovity beszédére és kijelentette, hogy az ajánlatot érdemleges vita tárgyává teszi az értekezlet és határozatától teszi függővé, elfogadják-e a javaslatot, vagy pedig elvetik.

A szuboticeai kiküldöttek távozása után kimerítő, hosszantartó vita fejlődött, amelyben elsőnek Nádaszki Gyuró polgármesterhelyettes,

ró és a beszercei szilva színeiben pompázó gyerekhad állandó. Ők fedezték fel az „állandó bérlet” című intézményt, mert egy bérlettel reggeltől-estig tudnak fürödni, illetve addig, míg szivacsos testtel ki nem kergeti őket a fürdő sólyomsemü uszómeistere a „Pista bácsi”, aki itt egyedüli tekintély.

Bár a fürdő, hirdetés szerint, hivatalosan május 15-én nyílt meg, az igazi premierje az uszodának tegnap volt az első szép, meleg napon. Mindenki itt volt, aki valahogy hozzátartozik az uszodának a milliójéhez. Még Brájer Lajos dr. is megérkezett messzi idegenből, Abbáziából, hogy el ne szalassza valahogy a beeskerekiek nagy napját. Kuszling dr., aki ősfürdő, mert már április elején fürdött akkor amikor más halandó még télikabátban mászkált, más elfoglaltsága miatt

főjegyző szólalt fel, aki a kiállítás feltétlen megtartása mellett foglalt állást.

Nikolity Bátor földbirtokos köszönetet mondott Zupkovity Pavel főjegyzőnek, hogy a terv érdekében már évek óta buzgó tevékenységet fejt ki, egyúttal pedig indítványozta, hogy a kiállítást az ősszel, vagy pedig, ha addigra nem lehetséges, az alkalmasabb időnek ígérkező tavasszal (április, május hónapban) tartsák meg.

Marton Andor szövetkezeti igazgató csatlakozik az előtte szóló javaslatához és szükségesnek, helyesnek tartja a vásár megtartását annál is inkább, mert hisz a kiállítás főleg a Bánság terményeit fogja bemutatni és így nem lesz káros riválisa a szuboticeai kiállításnak, amellyel — tekintve, hogy azt augusztusban rendezik, — egyébként sem esik egy időbe.

Mility Zsiva földbirtokos augusztu közepére indítványozza megtartani a kiállítást.

Nikity, a földművelőszövetkezetek szövetségének elnöke ugyancsak a kiállítás megtartása érdekében szólalt fel.

Vukov Jęfta ipartestületi elnök célszerűnek tartja a kiállítás megtartását. Mégis augusztus közepét nem találja arra alkalmas időpontnak. Április, vagy május hónapot sem véli szerencsésnek, mivel a kereskedelmi és ipari életben a pangás idejét jelenti, amivel velejár a pénzhány is. Éppen ezért javasolta, hogy a kiállítást szeptember végén, vagy október elején tartsák meg.

Zupkovity dr. felszólalása után az értekezlet úgy határozott, hogy a kiállítás feltétlen megtartásának elvén áll, annak idejének, szervezetenek, programjának meghatározását egy újabb értekezletre bizza, amelyen a bánsági mezőgazdasági, állattenyésztési, ipari és kereskedelmi egyesületek, szervezetek két-két megbízottja vesz részt.

A határozatról körirat formájában kiértesítik az érdekelt alakulatokat és meghívják kiküldöttjeiket az értekezletre, amely a legközelebbi időn belül Beeskereken lesz.

nem volt itt, de ott volt Balla bíró, kis, ugyancsak „dauerfürdőző” fiával Lacikával, aki a legifjabb szabaduszó. A hölgyek közül ott voltak a legkitartóbb napfürdőzők: Maráné, Kurländer Csuli, Magyar Piri, Kövessi Márta, Engel Maca, Oláh Jolán, Krumenacker Erzsébet. A férfiak közül Freund Tibor és Löbl nyújtózkodtak boldogan a jó meleg napon. Freund Gyurka már megkezdte a hölgyek szandolinozását. Dr. Végh Lajos már kutató szemmel néz körül egy sakkpartner után — és a kék égről biztatóan, melegen nevet le a nap, amely még Nizzában is csak ilyen.

Az uszoda különben némi reparációval nyílt meg, amelyek legfontosabbja, hogy a hátulsó kabinokat is kijavították így aztán valószínűleg nem igen lesz kabinethány az idén.

HIREK

— máj. 18.

Eljegyzés. Bart Mária és Schneider József jegyesek.

Spira Ernát eljegyezte Reiter Miksa Velikibeeskereken. (Minden külön értesítés helyett.)

A közművelődési egyesület Jókai ünnepe. A bánsági magyar közművelődési egyesület Jókai születésének százéves fordulóját diszgyűlés keretében május 31-én délután 5 órakor ünnepli meg a Kaszinó nagytermében. A diszgyűlés műsora a következő: 1. Farkas Ödön: Román, vonózenekar, előadja a beeskereki filharmoniai zenekar Ripka Imre vezénylete alatt. 2. A halhatatlan Jókai Irta és előadja dr. Borsodi Lajos. 3. Opsta kultura i Jókai. — Az általános kultura és Jókai. Irta és felolvassa: dr. Matity Misa. 4. A nagy mesemondó Vajda Lajos felolvasása. 5. Jakab Ödön: Jókai. Szavalja Juhász Ferenc. 6. Dal a Cigánybáró operettből, zenekar kísérettel, éneklő Penczané Lenhardt Ilonka. 7. Juzsni Szloveni u delima Mavra Jokaima. — Délszlávok Jókai műveiben. Irta és felolvassa V. Bogdanov gimn. tanár. 8. Kéler-Csokonay nyitány. Előadja a filharmoniai zenekar Ripka Imre karnagy vezénylete alatt.

Meghalt a kassai püspök. Kassáról jelentik: Fischer Kolbrje, a nagybeteg püspök az éjjel meghalt.

A magyar miniszterelnök és belügyminiszter Karcagon. Budapestről jelentik: Bethlen miniszterelnök és Rakovszki belügyminiszter Karcagon résztvettek a tiszteletükre rendezett ünnepségen. Karcag városa ugyanis diszpolgárrá választotta Bethlent és Rakovszkit és meghívta őket az ünnepségre, hogy azon átnyujtsák az erről szóló oklevelet. Az ünnepélyt követő banketten elsőnek Bethlen beszélt, aki a kormánynak a kommun bukása utáni nagy programját ismertette. Elmondotta, hogy a kormánynak három főfeladata volt, a kommun után a társadalmi rend helyreállítása, a béke megkötése és az ország pénzügyi szanalása, mely utóbbi bizonyos fokig népszerűtlenséget szerzett a kormánynak, keresztülvitele azonban elkerülhetetlen volt. Bethlen után Rakovszki belügyminiszter beszélt, aki a szép fogadtatást köszönte meg.

A Herceg hangverseny előkészületei serényen folynak, úgy hogy a május 23-iki estély elé a legnagyobb érdeklődéssel tekint a műértő közönség.

Hőhullám Angliában. Londonból jelentik: Angliában beköszöntött a hőhullám. A meleg harminc fok Celsius.

A noviszádi terménytőzde közgyűlése. Noviszádról jelentik. A terménytőzde vasárnap tartotta meg rendes évi közgyűlését Noviszádon dr. Dungverszki Gédó elnöklete alatt. Petrovity Brankó, a tőzde titkára beszámolt az intézmény működéséről, majd megválasztották az új tisztikart, amelybe kevés változással a régi vezetőségi tagok kerültek be. Elnök újra dr. Dungverszki Gédó lett.

Az új noviszádi polgármester hivatalban. A noviszádi polgármesteri állás körül folyó hosszú háborúság végre megoldást nyert. A belügyminiszter kinevezte az új noviszádi polgármestert dr. Milanovity Milán noviszádi ügyvéd, országgyűlési képviselő személyében, aki ma már át is vette új hivatalát.

A lakástörvény magyar nyelven. A lakástörvény, amelyet a szkupstina a múlt hét folyamán fogadott el, pontos magyar fordításban, jegyzetekkel és magyarázatokkal holnap jelenik meg a Pleitz Fer. Pál cég kiadásában és holnap délután már az összes Torontál-árusoknál kapható lesz. A törvény, amely lényeges változtatásokat tartalmaz a házber emelésére, a felmondási időre, stb. nagyon fontos és szükséges kézikönyve minden házigazdának és minden lakónak. A füzet 10 dinárért kapható a Torontál rikkancsainál és a Torontál kiadóhivatalában.

A hadügyminiszter és az admirális látogatást tett két monitoron. Beogradból jelentik: Trifunovity hadügyminiszter és Priza admirális tegnap látogatást tett a Száva kikötőben vesztegélő két monitoron. A monitorok diszlóvésekkel üdvözölték a magas vendégeket.

Uj ügyvéd. Dr. Petrovity Dragutin a noviszádi ügyvédvizsgáztatóbizottság előtt sikerrel letette az ügyvédi vizsgát.

„Az aranyember” című film után Beregi Oszkár-nak legkiválóbb kreációját „Az átok”-ban látjuk viszont ma az „Orient”-moziban.

Betiltották a Friss Ujság és Stunde árusítását. A belügyminisztérium hamis hírek terjesztése miatt betiltotta a budapesti „Friss Ujság”-nak és a bécsi „Stunde”-nak SHS területen való árusítását. Itt említjük meg, hogy a posta- és táviratügyi minisztérium újabb rendeletet küldött valamennyi postahivatalhoz, amelyben a behozatalra eddig engedélyezett budapesti „Világ”-tól is megvont a postaszállítás jogát.

Római zarándoklat. A római zarándoklatban résztvevők részére áldozó csütörtökön, folyó hó 21-én este 8 órakor a zárda iskola tornatermében Rómáról vetített képekkel előadást tart Kovács István pápai prelátus, plébános. Minthogy az előadással kapcsolatban az összes szükséges utasítások közöltetnek, felkérjük a zarándokokat, hogy az előadások okvetlenül megjelenjenek. Bejárás a zárda kápolnától jobb felé eső ajtó.

A Beregi-filmhez jegyek elővételben d. e. 10-től 12-ig az Orient-mozi nappali pénztáránál kaphatók.

Köszönet. Tolveth Frigyesné, dr. Mara Jenőné, dr. Balla Emilné, Kertész Ottóné, Mayer Ferencné, Gécz Józsefné, Cikajló Lászlóné, Tietze Jenőné, Jellasi Braniszlávné, Bäumel Nándorné, Lukinics Miklósné és Wilhelm Ferencné urasszonyok, azoknak a szegénysorsú iskolásgyermeknek, akik most vasárnap járultak az első szent áldozáshoz, ruházatot ajándékoztak és ezzel lehetővé tették, hogy örömmük és boldogságuk teljes lehessen, e fonséges jótékonyaságért a gyermekek nevében tiszteletteljes elismerést és el nem muló hálat nyilvánít Kovács István pápai prelátus, plébános.

* Nézze meg okvetlen ma Beregit az Orient-moziban.

* Férfiépők divatos francia formában és kitünő minőségben Wilim Herzfeld becskerekai fő-utcai „Turul” áruházában. Fekete fél 215, fekete magas 235, barna fél 250, barna magas 265 dinártól kezdve. Elegáns és olesó női lakk- és antilopciópokban óriási választék.

A becskerekai munkásszaktanács is követeli a munkásbiztosító választások kiírását.

Kímélyül a becskerekai pénztár igazgatóságának mozgalmá.

Becskerek, máj. 18.

A becskerekai munkásbiztosító pénztár igazgatósága, mint megírta a „Torontál”, elhatározta, hogy a pénztárak autonómiájának visszaállításáért mozgalmat indít. Az impulzust az a körülmény adta meg, hogy a becskerekai munkásbiztosító igazgatója nyugdíjba ment. Az igazgatóság a nyugdíjazást kimondó határozatában úgy döntött, hogy a megüresedett állást választás útján tölti be, ennek ellenére azonban a zágrebi központi munkásbiztosító pénztár igazgatósága új igazgatót nevezett ki a becskerekai pénztár élére dr. Iskulyev Jovan vrsaci pénztári igazgató személyében.

A becskerekai munkásszaktanács Uhler Sztaniszláv elnöke alatt ülést tartott, amelyen Hódy János, aki egyúttal a munkásbiztosító pénztár igazgatóságának is tagja, ismertette a munkásbiztosító pénz-

tár igazgatóságának mozgalmát és kérte, hogy a munkásszaktanács is foglalkozzon a szaktanács is. Javaslatok körül hosszabb vita fejlődött ki, amelyben Gabarov Koszta, Veréb Pál, Praznik Antal és Uhler Sztaniszláv vett részt.

Végül is határozati javaslatot fogadtak el, amelyben a noviszádi és beográdi munkáskamarát és a beográdi munkásszövetséget arra kéri fel, hogy lépéseket tegyen a szociálpolitikai minisztériumnál és a zágrebi központi munkásbiztosító pénztárnál a munkásbiztosító autonómiájának visszaállítására és az igazgató választás kiírására érdekében. A szaktanács egyúttal elhatározta, hogy ha a központi munkásbiztosító rövid időn belül sérelmes határozatát vissza nem vonja, nyilvános négyülést hív össze és azon tiltakozik az országos pénztár sérelmes rendelkezése ellen.

Riport

a régi Becskerekéről.

1895. máj. 18.

A májusi vásár ma kezdődött, de roppant gyengének mutatkozik.

1905. máj. 18.

A budapesti „Felebaráti Szeretet” egyesület dr. Klein Mór becskerekai főrabbit dísztagjává választotta.

A becskerekai utcák aszfaltozása.

— A „Torontál” tudósítójától. —

Becskerek, április 18.

A város utcakövezési munkálataira a város vezetősége nagyobb programot dolgozott ki, amelynek megvalósítására tegnap történt meg az első lépés.

A város árlejtést irt ki ugyanis a becskerekai utcák kövezési munkálataira, amelyre négy cég adott be ajánlatot, a Dionicsarszko Društvo za aszfalta Zágreb, Anton Resch Zágreb, a becskerekai Guttman Jakab és fiai és a Zemuni rt. cégek.

A munkát a legolcsóbb ajánlattevő, a Zemuni aszfaltgyár nyerte el, amely havi nyolcvanezer dináros részletfizetésre vállalta el az ötmillió dináros munkát. Az első évben egymillió 500 ezer dinárnyi munkát kell a cégnek szállítania. Hogy mely utcák esnek elsősorban a rendezés útjába, azt a városi tanács fogja elhatározni. Az aszfaltozás munkálatai azonnal elkezdődnek, amint a felsőbb hatóság jóváhagyja a város döntését.

A kiadóhivatal telefonja — 21.

A szerkesztőség telefonja 281.

Sport

Az atlétikai verseny eredményei. Női számok.

60 m síkfutás: 1. Perity (Obility) 9 mp. 2. Ambrózy (Szlávija). 3. Lazarev (Obility).

Sulydobás: 1. Perity 663 cm. 2. Szücs (Juda Makkabi) 650 cm. 3. Nadjvinszki (Obility) 619 cm.

Távolugrás: 1. Perity 392 cm. 2. Lazarev 374 cm. 3. Szücs 372 cm.

Diszkoszvetés: 1. Perity 17 m. 2. Nadjvinszki 16.98 m. 3. Török (Obility) 14.05 m.

Magasugrás: 1. Nadjvinszki 119 cm. 2. Perity 114 cm. 3. Lazarev 109 cm.

4×60 m staféta: 1. Obility 40 mp. Csak egy induló.

Férfi számok.

100 m síkfutás: 1. Szenesi (Obility) 11.1 mp. 2. Reisz (Kadima) 3. Bogojevity (Obility).

200 m síkfutás: 1. Szenesi 24.4 mp. 2. Reisz. 3. Szarvas (Kadima). 400 m síkfutás: 1. Bence 54.5 mp. 2. Grubacszi (Obility).

1500 m síkfutás: 1. Miskolci (Juda Makkabi) 4 p 47.6 mp. 2. Vujkovity (Bacska). 3. Miatov (Zseljeznicsár).

800 m síkfutás: 1. Miskolci 2 p 15.8 mp. 2. Bezsity (Szombori Sport). 3. Bozzai (Kadima).

Távolugrás: 1. Teleszkó (Zseljeznicsár). 2. Hirschenberger (Kadima). 3. Petrin (Obility).

Hármasugrás: 1. Hirschenberger 11.93 m. 2. Csolity (Obility). 3. Turi (Kadima).

Magasugrás: 1. Mojity M. (Obility) 165 cm. 2. Turi 155 cm. 3. Joanovity (Zseljeznicsár) 145 cm.

Sulydobás: 1. Ambrózy (Zseljeznicsár) 13.66 m. 2. Joanovity 12.91 m. 3. Dadity 10.59 m.

Diszkoszvetés: 1. Ambrózy 42.27 m. 2. Bubenheimer (Juda Makkabi) 32.82 m. 3. Teleszkó 29.59 m.

Gerelyvetés: 1. Plavsity (Szombori Sport) 46.25 m. 2. Bubenheimer 38 m.

4×100 m staféta: 1. Kadima 49.2 mp. 2. Obility

500 m síkfutás: 1. Odanovity (Szombori sport) 18 p 30.31 mp. 2. Rudjanin (Obility). 3. Vujkovity.

100+200+300+400 m staféta: 1. Kadima A). 2. Kadima B). Idő: 3 p 21 mp.

Hazena. Obility—Szlávija 9:0 (3:0).

Becskekerek válogatott—Kadima 1:0 (1:0). Biró Mojity. Mindkét részről a védelem vállt ki. A gól 11-ből esett.

Zsak—Zseljeznicsár 1:1 (0:0). Biró Brkity. A Zseljeznicsároknál hiányzott Leffelholz.

Budapest. Beac—Criketter 4:1 (2:0).

MTK, FTC, UTE, Vasas komb.—Bolton Wanderers 4:1 (3:1).

Husiparos—Fővárosi Torna-Club 2:1.

TTC—Ékszerészek 3:1. Postások—UMTE 2:0.

MAC—UTSE 2:0.

33—KQOE 2:0.

Wien. VSC—Rudolfshügel 4:0.

Wacker—Rapid 5:3.

Admira—Wac 3:1.

Hakoah—Amatőr 3:0.

Lissabon. Spanyolország—Portugália 2:0.

Orient Bioskop

Hétfőn, május 18-án 5, 7 és 9 órákor,
kedden, május 19-én 5, 7 és 9 órákor

Jegyek elővételben kizárólag a
mozi pénztáránál kaphatók.
Pénztárnyitás: d. e. 10—1/2-ig, d. u.
4—5-ig. Vasár- és ünnepnapokon
d. e. 10—11 óráig, d. u. 2 órákor.

Előadások minden nap!

Az átok.

Exklusív dráma 6 felv.-ban, témáját a zsidók
életéből merítve. Berégi Oszkár a főszerepben.
Mindenkit érdekel! Mindenkit érdekel!

Jön az idény legnagyobb filmje: **Asszonyok**
ellensége, melyre jegyek már kaphatók.

Nyiltér

Ezen rovat alatt közlöttekért nem
vállal felelősséget a szerkesztőség.

Értesítés.

Ezennel értesítem a t. vevőimet,
hogy üzletemet és vendéglőmet
Schlechter Mátyás urnak eladtam
és kérem b. bizalmukkal ezután a
fenti céget megtisztelni.

Módos, 1925 május 16

Landgraf Antal
kereskedő.

1021

Felhívás.

Tisztelettel értesítem a t. közön-
séget, hogy Landgraf Antal füszer-
üzletét és vendéglőjét megvettem
Ennélfogva felhívom a fenti cég
netáni hitelezőit, hogy esetleges kö-
veteléseiket, ezen hirdetés háromszori
megjelenése után, 8 napon belül be-
jelentésük, annál is inkább, mert a ké-
sőbbben bejelentett igényeket nem
veszem figyelembe.

Módos, 1925 május 16.

Schlechter Mátyás
kereskedő

1023

Butorozott szoba

903

két szerényebb igényű fiatalember ré-
szére kiadó, esetleg teljes ellátással is.
Cím a kiadóhivatalban.

Méhes

30 olasz méhcsaláddal,
teljes felszereléssel **eladó.**

1036

BEGA hirdető és közvetítő V. Becs-
kerek, a főpostával szemben.

Kromenacker István

nyug. vasuti főfelügyelő vállal fuvarlevél
felülvizsgálást és vasuti szállításból
eredő mindennemű visszkéretet
(hiányok, sérülések és határidő tul-
lépések).

Vel. Becskerek, Etvesova u. 5.

KÉPVISELŐKET helyi kerületi ügynököket és üzletszerzőket KERESÜNK

nagy világcégek által gyártott, az egész világon szabadalmazott, új, szenzációs
házi használatra való készülékeink és tömegcikkeink eladására (Minden ház-
tartásban, üzletben, vállalatnál nélkülözhetetlenek). Biztos, állandó és fokozódó
jövedelmi foglalkozás. Szakértelem nem szükséges, minden szorgalmas ember
(nő is) foglalkozhatik az eladással. Szükséges tőke 7000 (hétézer) dinártól feljebb
(arányban a kívánt egyedárusítási joggal felruházott ravonterület nagyságával).
Lehetőleg személyes bemutatkozás: „ORION” ki- és bevételi biz. vállalat Beograd,
Gespodar Jevremova 6 A „Kalemegdan” közelében. Szerb-magyar-német levelezés

**Szemüvegek**

minden kivitelben 435

SCHWAB ALBERT

órák, ékszerész és optikusnál
VELIKIBESKEREKEN.

A legjobb fali- és zseborák, modern, izléses
ékszerek bő választéka Javítások pontosan.

Összecsukható

kerti székeket

raktárról szállít

Első Bánáti Famegmunkáló.

HERMANN A. és TÁRSAI
Begejszvetidjuradj.

Ljubisa Pichert V. Becskerek

Mindennemű aszfaltmunkálatokat
Velikibecskereken és környékén gyári áron vállal.

1013

CANADIAN PACIFIC**Kanadába**

és az

Egyesült - Államokba

a legújabb **EXPRESSZ** hajójáráttal

3-szor hetenként

Cherbourgól, Antverpenből,
Hamburgból és Liverpoolból.

Az utazásra, valamint
a viteldijakra vonatko-
zólag mindennemű fel-
világosítást és a föld-
műveléssel foglalko-
zóknak

a kanadai farmokon

leendő elhelyezése te-
kintetében pontos fel-
világosítást ad díjmentesen
803

CANADIAN PACIFIC

Beograd, Wilsonov trg 107
Zágreb, Petrinjska-ulica 40

Telefonszám 21. Alapított 1846.

Pleitz Fer. Pál
Veliki Bečkerek, obnova (Zapolya) u. 7. sz.
Könyvnyomdája

Nyomtatványok modern kivitelben. Lapkiadás. Nyomtatvány-
raktár. Tömöntőde. Könyvkötészet. Ruggyantabélyeggyártás.

Nyomatott Pleitz Fer. Pálnál, Velikibecskerek.

Kiadja Pleitz Fer. Pál.